

# LA TRANSLÉONARDE

LE MARATHON DU FINISTÈRE / LE MARATHON DU BORD DE MER

## QUELLE FORMULE CHOISIREZ-VOUS ?



**EN CLUB**



**EN SOLO**



**DÉGUISE**



**EN DUO**



### Les Festivales 2023

du Challenge de la convivialité  
Jean-Paul Bellingar

[www.challengedelaconvivialite.fr](http://www.challengedelaconvivialite.fr)

**20 COURSES FESTIVES AU GOÛT DES SAVEURS DU TERROIR POUR TOUS CEUX QUI AIMENT COURIR ET FAIRE LA FÊTE**

Marathon des vins de la Côte Chalonnoise	25 mars
Marathon de Cheverny	1 <sup>er</sup> et 2 avril
Jogging de la principauté de Chimay	8 avril
Genusslauf Mullheim	29 et 30 avril
Marathon Bresse Dombes	6 et 7 mai
Marathon des vins de Blaye	13 mai
Marathon Royan Côte de beauté	27 mai
Marathon de Marne et Gondoire	11 juin
Les Forges de la Forêt d'Anlier	17 juin

### LA TRANSLÉONARDE 25 JUIN

Marathon des châteaux du Médoc	2 septembre
La Caldénicienne	3 septembre
La Ronde Cérétane	17 septembre
Semi-marathon de l'Armagnac	24 septembre
Trail du Cassoulet	1 <sup>er</sup> octobre
Marathon de Vannes	1 <sup>er</sup> octobre
Marathon de Chablis	21 octobre
Marathon du Charolais	4 novembre
Marathon du Cognac	10, 11 et 12 novembre
Marathon International du Beaujolais	18 novembre



DEGEMER MAT E BRO-LEON

### Renseignements et inscriptions LA TRANSLÉONARDE

Tourisme Côte des Légendes, Place des 3 Piliers, 29260 LESNEVEN  
Tél. 02 29 61 13 60 / 06 80 16 36 02  
[www.transleonarde.com](http://www.transleonarde.com)  
[marathondufinistere@transleonarde.com](mailto:marathondufinistere@transleonarde.com)



TOUT commence en FINISTÈRE Bretagne

# DIMANCHE 25 JUIN 2023

# LA TRANSLÉONARDE

LE MARATHON DU FINISTÈRE / LE MARATHON DU BORD DE MER



## PLOUESCAT > GUISSÉNY PAR LA CÔTE

**MARATHON DU FINISTÈRE : 42,195 KM // MARATHON DUO : 19,5 KM ET 22,5 KM**  
**TRAIL DES NAUFRAGEURS : 14 KM // MARCHES CÔTIÈRES : 10 KM ET 18 KM**  
**HANDISPORT : 21 KM // ANIMATIONS ENFANTS**



### Les Festivales 2023

du Challenge de la convivialité  
Jean-Paul Bellingar  
[www.challengedelaconvivialite.fr](http://www.challengedelaconvivialite.fr)

#transleonarde  
[www.transleonarde.com](http://www.transleonarde.com)  
[marathondufinistere@transleonarde.com](mailto:marathondufinistere@transleonarde.com)



DEGEMER MAT E BRO-LEON

© La Transléonarde - Yves MAINGLY, Jean-Pierre VOXEUR, Guillaume SIOHAN, Bernard CADIEU

# SAMEDI 24 JUN

## PLOUESCAT COMPLEXE SPORTIF

**14H30** : Balade touristique commentée du Léon

**15H** : Initiation au "longe-côte"

**15H À 18H / ANIMATIONS ENFANTS** : Inscripton sur place à différents ateliers athlétiques : Récompense à chaque enfant participant à toutes les épreuves.

**EN SOIRÉE** : Pasta Party et animations musicales bretonnes, chants de marins, fanfare.

# DIMANCHE 25 JUN

## NAVETTES

**MARATHON & DUO / DE 6H30 À 8H, RETOUR 14H30 ET 16H** :

Guissény > Plouescat

**TRAIL / DE 8H30 À 9H30** :

Guissény > Kerlouan (Meneham)

**DUO / 9H15** : Plouescat > Goulven

**DUO / 9H45** : Guissény > Goulven

**DUO / 11H15** : Goulven > Guissény

## PLOUESCAT COMPLEXE SPORTIF

**DE 7H30 À 8H30** :

retrait des dossards

(marathon & duo uniquement)

**8H55** : départ épreuve handisport

**9H00** : départ du Marathon du

Finistère et du Marathon Duo

## GUISSÉNY

**DE 7H30 À 9H15** :

Retrait des dossards pour le trail et

les marches côtières

**DE 8H30 À 9H30** :

départs libres des marches

la "Guissénienne" (10 km)

et la "Kerlouannaise" (18 km)

## KERLOUAN

**10H** : départ du Trail

des Naufrageurs (Meneham)

## GOUUVEN

Arrivée de l'épreuve Handisport

à partir de 9h30

Passage du relais du Marathon Duo

## RETRAIT DES DOSSARDS

### ACCUEIL DES PARTICIPANTS

**SAMEDI 24 JUN**

**PLOUESCAT DE 14H À 19H**  
Marathon, Duo,  
Trail et Marches

**DIMANCHE 25 JUN**

**PLOUESCAT DE 7H30 À 8H30**  
Marathon et Duo  
**GUISSÉNY DE 7H30 À 9H15**  
Trail et Marches

## GUISSÉNY

**10H45** : arrivée du Trail et des marches

**A PARTIR DE 11H30** :

arrivée des marathoniens et duos

**REMISE DES RÉCOMPENSES** :

Trail : 12h00 / Marathon : 13h00

**DE 12H À 16H** : repas d'après

course - kig ha farz (plat régional)

sur réservation

## ET TOUTE LA JOURNÉE

Animations sur le parcours du marathon et à l'arrivée : chants de marins, fanfare, groupes folkloriques...

# LA TRANSLÉONARDE

LE MARATHON DU FINISTÈRE / LE MARATHON DU BORD DE MER



## ■ MARATHON ■ DUO ■ TRAIL ■ MARCHES\*

Nom (en majuscule) : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Sexe : F  H

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

E.mail : \_\_\_\_\_

Club : \_\_\_\_\_ Type de licence \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Ou certificat médical\* en date du \_\_\_\_\_

### CADRE ORGANISATION

N° DE DOSSARD

LITIGE :  P  CM/L

## DUO : 2° COUREUR

Nom (en majuscule) : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Sexe : F  H

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

E.mail : \_\_\_\_\_

Club : \_\_\_\_\_ Type de licence \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Ou certificat médical\* en date du \_\_\_\_\_

### POUR PRENDRE LE DÉPART DU MARATHON, DU DUO OU DU TRAIL, VOUS DEVEZ JOINDRE À VOTRE INSCRIPTION :

Soit un certificat médical mentionnant une non-contre indication à la pratique de la course à pied y compris en compétition datant de moins d'un an à la date de la course, soit un n° de licence correspondant à une licence FFA Athlé compétition, Athlé Running, Athlé entreprise ou Pass Running (type à préciser).

**MARATHON : 32€ AVANT LE 30/04/2023, PUIS 40€ :** = \_\_\_\_\_ €

Votre objectif temps : \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ m \_\_\_\_\_ s

Utilisation de la navette au départ de Guissény :  le matin  l'après-midi

**MARATHON DUO : 36€ / BINÔME AVANT LE 30/04/2023, PUIS 42€ :** = \_\_\_\_\_ €

Utilisation de la navette à 9h15 : Plouescat vers Goulven

Utilisation de la navette à 9h45 : Guissény vers Goulven

Utilisation de la navette à 11h15 : Goulven vers Guissény

**TRAIL DES NAUFRAGEURS (Limité à 650 dossards) 10€ AVANT LE 30/04/2023, PUIS 12€ :** = \_\_\_\_\_ €

Utilisation de la navette le matin à partir de Guissény

**SEMI-MARATHON HANDISPORT : 10€ :** = \_\_\_\_\_ €

**MARCHES CÔTIÈRES - 10 KM : 7€ :** \_\_\_\_\_ **NBRE X 7€ =** \_\_\_\_\_ €

*Si plusieurs inscrits, donner les noms, prénoms et date de naissance des participants.*

**MARCHES CÔTIÈRES - 18 KM : 7€ :** \_\_\_\_\_ **NBRE X 7€ =** \_\_\_\_\_ €

*Si plusieurs inscrits, donner les noms, prénoms et date de naissance des participants.*

**PASTA PARTY / SAMEDI 24 JUN À 19H00 (SUR RÉSERVATION) :** \_\_\_\_\_ **NBRE X 14€ =** \_\_\_\_\_ €

**REPAS D'APRÈS COURSE DU 25 JUN À GUISSÉNY - KIG HA FARZ : (SUR RÉSERVATION) :** \_\_\_\_\_ **NBRE X 14€ =** \_\_\_\_\_ €

**INITIATION AU LONGE-CÔTE (GRATUIT)**

**BALADE TOURISTIQUE COMMENTÉE DU LÉON (GRATUIT)**

Chèque à l'ordre de "La Transléonarde"

TOTAL = \_\_\_\_\_ €

Numéro du chèque : \_\_\_\_\_ Banque : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Chaque concurrent reconnaît avoir pris connaissance du règlement de la Transléonarde disponible sur notre site internet ou sur simple demande au 02 29 61 13 60 / 06 80 16 36 02.

\* Pas d'obligation de certificat médical pour les marches.

Fiche d'inscription à adresser à la Transléonarde, Tourisme Côte des Légendes, Place des 3 Piliers, 29260 LESNEVEN.

**INSCRIPTIONS EN LIGNE SUR WWW.TRANSLÉONARDE.COM**